



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

## **Commission des finances publiques**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 66, Loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure

Procès-verbaux des séances des 20, 21, 22 et 27 octobre 2020

Dépôt à l'Assemblée nationale :  
n° 2037-20201028

---

**2020**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 20 OCTOBRE 2020 .....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	3
AUDITIONS .....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 21 OCTOBRE 2020 .....	5
AUDITIONS (suite) .....	6
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 22 OCTOBRE 2020 .....	8
AUDITIONS (suite) .....	9
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 27 OCTOBRE 2020.....	11

### ANNEXES

- I. Personnes et organismes qui ont été entendus
- II. Mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le mardi 20 octobre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 66, Loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure (Ordre de l'Assemblée le 6 octobre 2020)

Membres présents :

- M. Simard (Montmorency), président
- M. Arcand (Mont-Royal–Outremont) en remplacement de M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)
- M. Barrette (La Pinière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'infrastructures
- M. Chassin (Saint-Jérôme)
- M<sup>me</sup> Foster (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor, en remplacement de M. Ouellet (René-Lévesque)
- M<sup>me</sup> LeBel (Champlain), ministre responsable de l'administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
- M. Marissal (Rosemont), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor
- M. Thouin (Rousseau)

Autre député présent :

- M. Ouellette (Chomedey)

Droits de vote par procuration :

- M. Barrette (La Pinière) pour M. Fortin (Pontiac) et M. Leitão (Robert-Baldwin)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Autorité des marchés publics :

- M. Yves Trudel, président-directeur général
- M<sup>e</sup> Nathaly Marcoux, vice-présidente à la surveillance des marchés publics

Fédération des chambres de commerce du Québec :

- M. Charles Milliard, président-directeur général
- M. Philippe Noël, directeur principal, Affaires publiques et économiques

Association de la construction du Québec :

- M. Jean-François Arbour, président
- M<sup>e</sup> Pierre Hamel, directeur, Affaires juridiques et gouvernementales

Coalition contre les retards de paiement dans la construction :

- M. Marc Bilodeau, porte-parole
- M<sup>e</sup> Steve Boulanger, coordonnateur

Union des municipalités du Québec :

- M<sup>me</sup> Suzanne Roy, présidente
- M. Fabrice Fortin, conseiller aux politiques

Fédération québécoise des municipalités :

- M. Jacques Demers, président
- M. Pierre Châteauvert, directeur des politiques

Ordre des urbanistes du Québec :

- M. Sylvain Gariépy, président
- M<sup>me</sup> Florence G. Ferraris, coordonnatrice aux affaires publiques

---

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 04, M. Simard (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission du droit de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 20 octobre 2020.

### REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M<sup>me</sup> LeBel (Champlain), M. Barrette (La Pinière), M. Marissal (Rosemont) et M. Gaudreault (Jonquière) font des remarques préliminaires.

Avec le consentement de la Commission, M. Ouellette (Chomedey) fait des remarques préliminaires.

### AUDITIONS

La Commission entend l’Autorité des marchés publics.

À 11 h 14, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

À 11 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l’heure prévue.

L’audition se poursuit.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu’après les affaires courantes.

---

À 15 h 37, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l’Association de la construction du Québec.

À 16 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition contre les retards de paiement dans la construction.

À 17 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l’Union des municipalités du Québec.

À 17 h 49, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 32, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération québécoise des municipalités.

À 20 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Ordre des urbanistes du Québec.

À 20 h 57, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 21 octobre 2020, après les affaires courantes.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Jean-François Simard

LC/kz

Québec, le 20 octobre 2020

Deuxième séance, le mercredi 21 octobre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 66, Loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure (Ordre de l'Assemblée le 6 octobre 2020)

Membres présents :

- M. Simard (Montmorency), président
  
- M. Arcand (Mont-Royal–Outremont) en remplacement de M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)
- M. Barrette (La Pinière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'infrastructures
- M. Émond (Richelieu)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor, en remplacement de M. Ouellet (René-Lévesque)
- M<sup>me</sup> LeBel (Champlain), ministre responsable de l'administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
- M. Marissal (Rosemont), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor
- M. Reid (Beauharnois)
- M. Thouin (Rousseau)

Autre député présent :

- M. Ouellette (Chomedey)

Droits de vote par procuration :

- M. Barrette (La Pinière) pour M. Fortin (Pontiac)
- M. Thouin (Rousseau) pour M. Asselin (Vanier-Les Rivières) et M<sup>me</sup> Foster (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- Centre québécois du droit de l'environnement :
  - M<sup>me</sup> Geneviève Paul, directrice générale
  - M<sup>e</sup> Anne-Sophie Doré

Équiterre et Fondation David Suzuki :

- M. Marc-André Viau, directeur des relations gouvernementales, Équiterre
- M. Diego Creimer, co-directeur général par intérim (Québec/Atlantique), Fondation David Suzuki

Vérificateur général du Québec :

- M<sup>me</sup> Guylaine Leclerc, vérificatrice générale du Québec
- M. Serge Giguère, sous-vérificateur général
- M. Paul Lanoie, vérificateur général adjoint et commissaire au développement durable

Association nationale des camionneurs artisans inc. :

- M. Jean-Pierre Garand, président
- M. Gaétan Légaré, directeur général

Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal :

- M<sup>e</sup> Brigitte Bishop, inspectrice générale
- M<sup>e</sup> Simon Laliberté

---

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 34, M. Simard (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des droits de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 20 octobre 2020.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend le Centre québécois du droit de l'environnement.

À 12 h 21, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend Équiterre et la Fondation David Suzuki.

À 12 h 59, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Vérificateur général du Québec.

À 15 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association nationale des camionneurs artisans inc.

À 16 h 36, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal.

À 17 h 19, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 22 octobre 2020, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Stéphanie Pinault-Reid

---

Jean-François Simard

SPR/kz

Québec, le 21 octobre 2020

Troisième séance, le jeudi 22 octobre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 66, Loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure (Ordre de l'Assemblée le 6 octobre 2020)

Membres présents :

- M. Simard (Montmorency), président
- M. Arcand (Mont-Royal–Outremont) en remplacement de M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)
- M. Asselin (Vanier-Les Rivières)
- M. Barrette (La Pinière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'infrastructures
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor, en remplacement de M. Ouellet (René-Lévesque)
- M. Lamothe (Ungava) en remplacement de M. Reid (Beauharnois)
- M<sup>me</sup> LeBel (Champlain), ministre responsable de l'administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
- M. Marissal (Rosemont), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor
- M. Thouin (Rousseau)

Droits de vote par procuration :

- M. Barrette (La Pinière) pour M. Fortin (Pontiac)
- M. Thouin (Rousseau) pour M<sup>me</sup> Foster (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Comité public de suivi des recommandations de la Commission Charbonneau :

- M. Luc Bégin, directeur de la revue Éthique publique
- M. Pierre-Olivier Brodeur, membre

Conseil du patronat du Québec :

- M. Karl Blackburn, président et chef de la direction
- M<sup>me</sup> Norma Kozhaya, vice-présidente à la recherche et économiste en chef

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec :

- M. Martin Vaillancourt, directeur général
- M. Sylvain Loranger, président du CRE Laval

Mohawk Council of Kahnawake :

- M. Ross Montour, chef
- M. Francis Walsh, conseiller juridique

G15+ :

- M<sup>me</sup> Béatrice Alain, directrice générale du Chantier de l'économie sociale
- M. Diego Creimer, co-directeur général par intérim (Québec/Atlantique), Fondation David Suzuki

---

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 35, M. Simard (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des droits de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 20 octobre 2020.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend le Comité public de suivi des recommandations de la Commission Charbonneau.

Il est convenu de permettre à M. Gaudreault (Jonquière) de remplacer M. Ouellet (René-Lévesque).

L'audition se poursuit.

À 12 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

À 12 h 59, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec.

À 15 h 51, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 6 minutes.

La Commission entend le Mohawk Council of Kahnawake.

À 16 h 43, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le G15+.

À 17 h 12, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 27 octobre 2020, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Stéphanie Pinault-Reid

\_\_\_\_\_  
Jean-François Simard

SPR/kz

Québec, le 22 octobre 2020

Quatrième séance, le mardi 27 octobre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 66, Loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure (Ordre de l'Assemblée le 6 octobre 2020)

Membres présents :

- M. Simard (Montmorency), président
  
- M. Arcand (Mont-Royal–Outremont) en remplacement de M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)
- M. Barrette (La Pinière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'infrastructures
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor, en remplacement de M. Ouellet (René-Lévesque)
- M. Girard (Lac-Saint-Jean) en remplacement de M. Chassin (Saint-Jérôme)
- M. Lamothe (Ungava) en remplacement de M. Asselin (Vanier-Les Rivières)
- M<sup>me</sup> LeBel (Champlain), ministre responsable de l'administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
- M. Marissal (Rosemont), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor
- M. Thouin (Rousseau)

Droits de vote par procuration :

- M. Barrette (La Pinière) pour M. Fortin (Pontiac)
- M. Thouin (Rousseau) pour M. Reid (Beauharnois)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Corporation des entrepreneurs généraux du Québec :

- M. Eric Côté, président-directeur général
- M<sup>me</sup> Mélissa Robitaille, présidente du conseil d'administration

Ordre des ingénieurs du Québec :

- M<sup>me</sup> Kathy Baig, présidente
- M<sup>e</sup> François-Xavier Robert

Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec :

M. Sébastien Marcoux, président du conseil d'administration

M<sup>e</sup> Gisèle Bourque, directrice générale

M<sup>e</sup> Nikolas Blanchette, associé chez Fasken Martineau DuMoulin

Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador et

Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador :

M. Ghislain Picard, chef, APNQL

M<sup>e</sup> Noémie Després-Tassé, IDDPNQL

Vivre en ville :

M. Christian Savard, directeur général

M. Samuel Pagé-Plouffe, coordonnateur – Affaires publiques et gouvernementales

Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam :

M. Mike McKenzie, chef

M<sup>e</sup> Marie-Claude André-Grégoire

---

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 06, M. Simard (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des droits de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 20 octobre 2020.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Corporation des entrepreneurs généraux du Québec.

À 10 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Ordre des ingénieurs du Québec.

À 11 h 28, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 40, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 16 h 19, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M<sup>e</sup> Nikolas Blanchette.

À 17 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador et l'Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador.

À 17 h 46, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Vivre en ville.

À 20 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam.

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 20 h 56, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au jeudi 29 octobre 2020, après les affaires courantes, où elle entreprendra un nouveau mandat.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Stéphanie Pinault-Reid

\_\_\_\_\_  
Jean-François Simard

SPR/kz

Québec, le 27 octobre 2020



## **ANNEXE I**

### **Personnes et organismes qui ont été entendus**

## Personnes et organismes qui ont été entendus

Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	026M
Association de la construction du Québec	008M
Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec	034M
Association nationale des camionneurs artisans inc.	001M
Autorité des marchés publics	005M
Blanchette, Nikolas	040M
Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal	
Centre québécois du droit de l'environnement	013M
Coalition contre les retards de paiement dans la construction	010M
Comité public de suivi des recommandations de la Commission Charbonneau	019M
Conseil du patronat du Québec	022M
Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	032M
Corporation des entrepreneurs généraux du Québec	031M
Équiterre	017M
Fédération des chambres de commerce du Québec	009M
Fédération québécoise des municipalités	007M
Fondation David Suzuki	017M
G15+	018M
Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador	026M
Mohawk Council of Kahnawake	021M
Ordre des ingénieurs du Québec	029M
Ordre des urbanistes du Québec	016M

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec	020M
Union des municipalités du Québec	004M
Vérificateur général du Québec	014M
Vivre en ville	037M

**ANNEXE II**

**Mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus**

## Mémoires des personnes et organismes qui n'ont pas été entendus

Alliance SWITCH	023M
Association canadienne de caution	041M
Association des biologistes du Québec	030M
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts	025M
Barreau du Québec	038M
Benoit, Réjean	039M
Bourbon, Daniel, Flamand, Pierre, Charette, Denis, Pilote, Gilbert	036M
Centrale des syndicats du Québec	015M
Coalition pour une gestion exemplaire du patrimoine immobilier	045M
Commission de la construction du Québec	012M
Confédération des syndicats nationaux	006M
Conseil des entreprises privées en santé et mieux-être	002M
Corporation des maîtres électriciens du Québec	043M
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec	011M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	027M
Ligue d'action civique	003M
Manufacturiers et exportateurs du Québec	042M
Ordre des architectes du Québec	046M
PMI-Montréal	024M
Protecteur du citoyen	035M
Réseau des entrepreneurs spécialisés en travaux ferroviaires du Québec	033M
Société du Pont sur le Saguenay à Tadoussac	044M

